

ATARI®

# JAGUAR<sup>TM</sup> CD

ATARI JAGUAR CD MULTIMEDIA PLAYER USER'S GUIDE

### FCC Hinweis

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzen für digitale Geräte der Klasse B. Diese Grenzen wurden erstellt, um einen vernünftigen Schutz gegen schädliche Störungen an elektrischen Geräten zu gewährleisten. Dieses Gerät produziert, benutzt und strahlt kurzwellige Energie aus, und kann schädlichen Störungen an elektrischen Geräten und Kommunikationsmedien verursachen, wenn es nicht richtig angeschlossen wird. Es gibt allerdings keine Garantie dafür, daß es auch bei richtiger Installation nicht zu diesen Störungen kommt. Wenn es zu oben genannten Störungen zum Beispiel an einem Fernseher oder Radiogerät kommt - die auf jeden Fall durch Ausschalten des Geräts behoben werden können - sollte der Benutzer eine der unten aufgeführten Maßnahmen zum Beheben der Störung ergreifen:

20

- Orientieren Sie die Empfangsantenne in eine andere Richtung oder entfernen Sie sie aus der Nähe des Geräts
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfangsgerät
- Schließen Sie das Gerät an einen externen Anschluß an (an einen anderen Kreislauf als den des Empfangsgerätes)
- Wenden Sie sich an einen Atari Händler oder an einen erfahrenen Radio/TV Techniker

Der Benutzer kann sich für weitere Informationen an die Federal Communications Commission wenden, um die Broschüre "Wie ich Probleme mit Radio- und TV- Störungen erkenne und löse" zu bestellen. Schreiben Sie an: US Government Printing Office, Washington, DC 20402.

### Laser Warnung (Class 1 Laser Product):

Wenn man mit diesem Gerät andere Anwendungen ausführt als vorgesehen, oder Einstellungen verändert, kann es zur Freisetzung von gefährlicher Laserstrahlung kommen. Schalten Sie das Sicherheitsschloß (falls vorhanden) nicht aus. Schauen Sie nicht direkt in das Laserlicht oder dessen Reflektionen auf einer spiegelnden Oberfläche. Wenn Sie die Sicherheitsschlösser und das Gerät öffnen, kann es zur Ausstrahlung von unsichtbarer Laserstrahlung kommen.

Um Feuer oder einen Kurzschluß zu vermeiden, sollten Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aussetzen. Überlassen Sie Reparatur arbeiten einem Fachmann.

**FCC Warnung:**  
Änderungen oder Auswechslungen, die von der Abteilung für Beschwerden Teil 15 der FCC Regelungen ausdrücklich genehmigt sind, können zum Entzug der Benutzungserlaubnis führen.

# INHALT

Einführung .....	.22
Auspacken Ihres Atari Jaguar CD Multimedia Players .....	.23
Zusammenbau Ihres Atari Jaguar CD Multimedia Players .....	.24
Gebrauch Ihres Atari Jaguar CD Multimedia Players .....	.25
Spielen von Jaguar CD Spielen .....	.25
Abspielen Von Audio CDs .....	.26
Zugang zum erweiterten Optionsmodus .....	.28
Programmierungsfunktionen .....	.30
Abspielen Von CD+G Disks .....	.31
VLM Interactive Modus .....	.32
Die Handhabung Ihres Systems sowie der CDs .....	.34
Erste Hilfe .....	.35
Garantie .....	.37

# E I N F Ü H R U N G

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres Jaguar CD Players. Machen Sie sich jetzt bereit für eine Multimedia-Erfahrung...

Benutzen Sie den phantastischen Double-Speed Drive mit 790 Megabytes Speicherkapazität und Ihr Jaguar CD Player spannt die die magischen Kräfte der 64 bits Ihres Systems voll ein. Sie werden eine Multimedia-Erfahrung machen, von der Sie bisher nur geträumt haben.

Was Ihnen geboten wird, ist ein Full-Screen, True-Color, Full-Motion Video und CD Stereo Sound. Sie können sowohl Sie Jaguar Interactive Games spielen, als auch Audio und CD+G Disks abspielen.

22

Und wenn Ihnen das noch nicht genügt, um Ihre Gehirnzellen in Wallung zu bringen, können Sie auch noch die eingebaute Virtual Light Machine (VLM) nutzen, die Ihre Sinne betäuben wird und Ihre Audio-CD Sammlung in ganz neuem Licht erscheinen läßt. Sie werden die Musik nicht nur hören, sondern auch visuell erleben - in einer interaktiven Light-Show hyperdelischer Dimensionen!

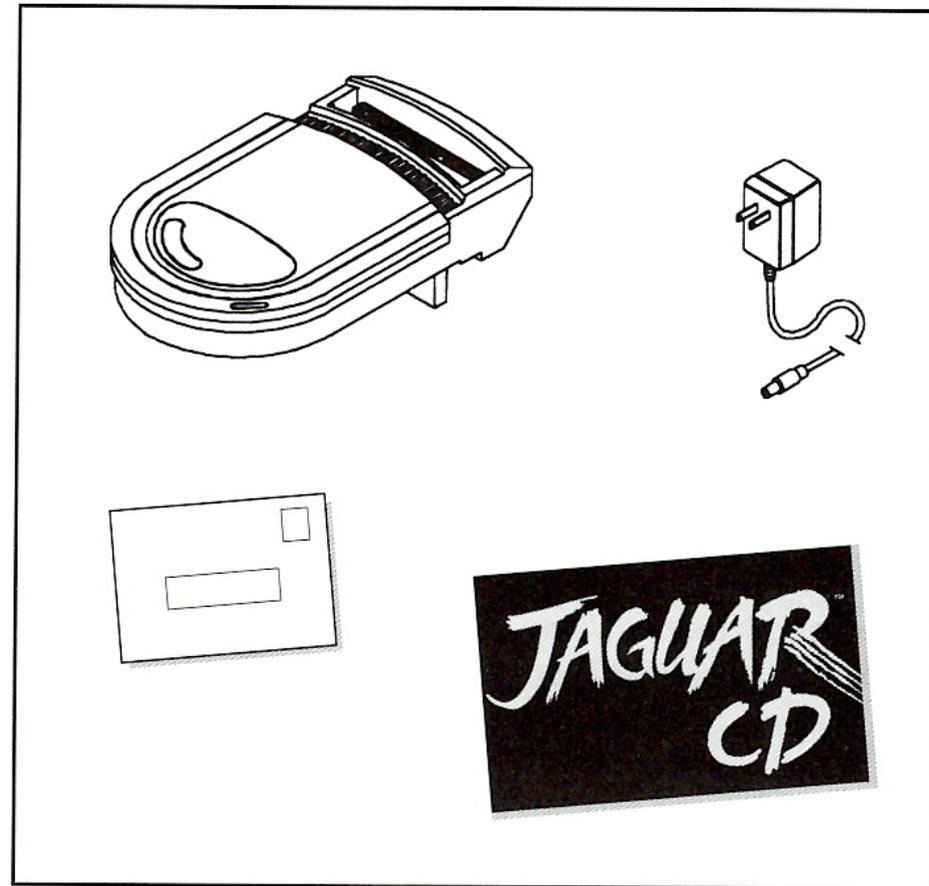
Und dann gibt es natürlich auch noch die Jaguar Interactive Spiele, eine immer größer werdende Reihe von herausfordernden, phantastischen Spielen die vergleichbares sucht - alles in allem 64-bit Power mit der Magie der neuesten CD-Technologie.

# AUSPACKEN IHRES ATARI JAGUAR CD MULTIMEDIA PLAYERS

Überprüfen Sie zur Sicherheit, ob Sie alle unten aufgeführten Teile für Ihren Jaguar CD-Player empfangen haben:

- Jaguar CD Multimedia Player
- AC Adapter
- Benutzer-Antwortkarte
- Jaguar CD Multimedia Player Bedienungsanleitung (dieses Heft)

Der Jaguar CD Player funktioniert nur in Zusammenhang mit der Atari 64-Bit Interactive Multimedia Konsole. Beachten Sie, daß nicht nötig ist, eine Cartridge in die Konsole zu stecken, um den CD-Payer zu benutzen.



# ZUSAMMENBAU IHRES ATARI JAGUAR CD MULTIMEDIA PLAYERS

Nachdem Sie Ihren Jaguar CD Player ausgepackt haben, führen Sie diese einfachen Schritte aus:

1. Positionieren Sie den Jaguar CD Player so, daß der Ausgang an der Unterseite sich genau über der Öffnung für die Cartridge befindet.

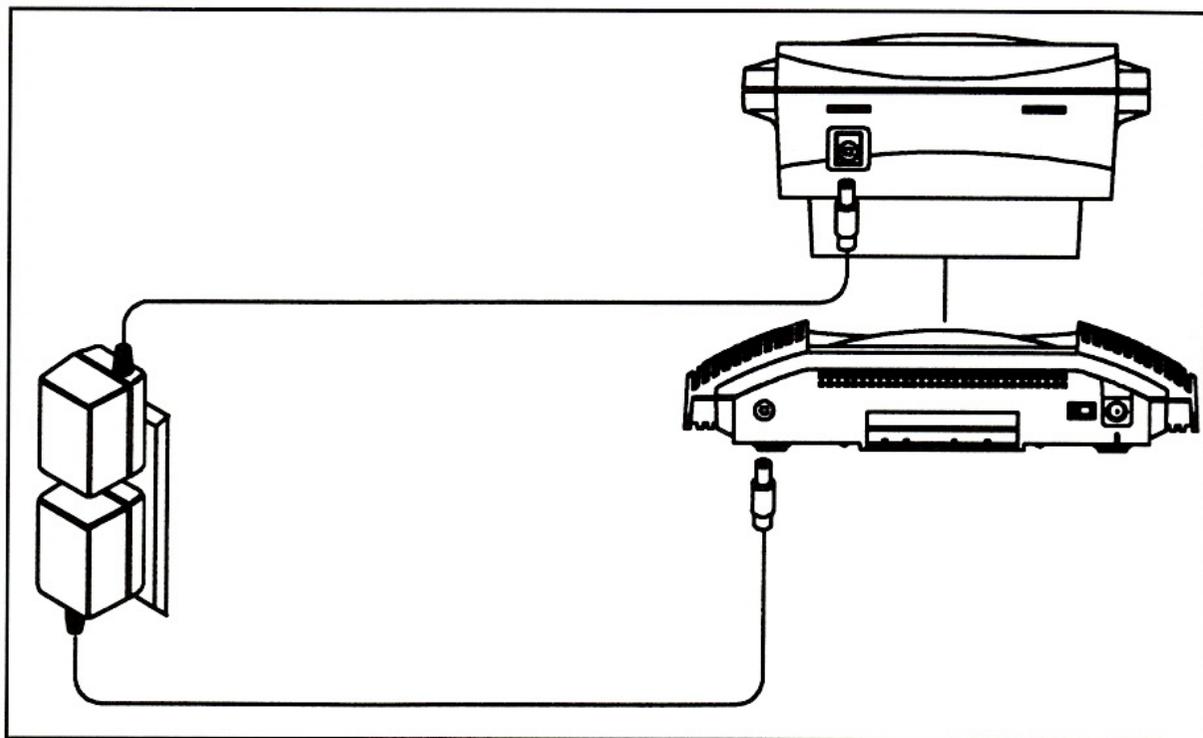
2. Stecken Sie den Jaguar CD Player in die Jaguar Konsole. Achten Sie dabei darauf, daß der Ausgang an der Unterseite des CD Players genau in die Öffnung für die Cartridge paßt.

3. Verbinden Sie den AC Adapter mit dem Netzanschluß des CD Players. Hinweis: Die Adapter der Konsole und des CD Players sind austauschbar.

4. Schließe die Jaguar Konsole an einen Fernseher oder einen Video Monitor so an wie in der Jaguar Bedienungsanleitung beschrieben.

5. Drücken Sie die Taste des CD Players, um den Deckel zu öffnen. Führen Sie eine CD ein, und schließen Sie den Deckel, indem Sie dort drücken, wo es angezeigt ist ("close here").

6. Drücken Sie die Power Taste auf der Atari 64-Bit Interactive Multimedia System Konsole.



# GEBRAUCH IHRES ATARI JAGUAR CD MULTIMEDIA PLAYERS

## **Gebrauch Von Cartridge-Spielen Mit Ihrem Jaguar CD Multimedia Player**

Schieben Sie eine Cartridge in die entsprechende Öffnung, wenn Sie den Jaguar CD Player installiert haben und die Konsole ausgeschaltet haben (die Power Leuchte ist nicht an). Schalten Sie die Konsole an, und beginnen Sie mit dem Spiel.

## **Spielen von Jaguar CD Spielen**

Führen Sie eine CD in den Jaguar CD Player. Drücken Sie die Power Taste und beginnen Sie mit dem Spiel. Wenn sich sowohl eine CD als auch eine Cartridge im Gerät befinden, bevor Sie den Schalter auf "ON" stellen, wird das Gerät die Cartridge lesen (beachten Sie, daß das Gerät die CD lesen wird, wenn es sich nicht um eine Spiel Cartridge, sondern eine Jaguar Accesory Cartridge handelt). Wenn der CD Player nicht angeschaltet ist, wird ein Bild mit der Rückseite des CD Players auf Ihrem Fernseher oder Monitor erscheinen, wobei ein Pfeil auf die Power Taste zeigt. Wenn alle Verbindungen richtig hergestellt wurden, und sich ein CD Spiel im Laufwerk befindet, wird zunächst das Jaguar Symbol und anschließend der Titelschirm des Spiels erscheinen.

## Abspielen Von Audio Cds

Führen Sie eine Audio CD und drücken Sie die Power Taste Ihres Jaguar Systems.

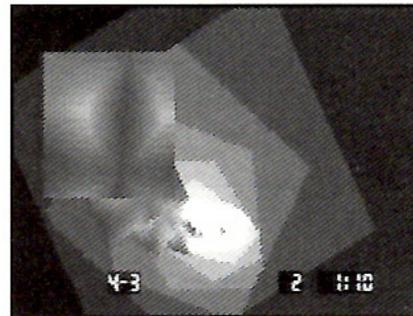
Jetzt können Sie Ihre Audio CDs abspielen, als ob Sie es mit einem normalen CD Player machen würden - nur besser! Die immer anwesende Virtual Light Machine ist in Ihrem Jaguar CD Player eingebaut und mit keinem anderen System vergleichbar. Es nimmt Impulse aus Ihren Audio CDs - den Rhythmus, die Instrumente, die Melodie - und schafft ein virtuelles Ballett von speziellen Licht- und Video-Effekten auf Ihrem Fernseher oder Bildschirm.

Benutzen Sie Taste A, um durch die drei Displays zu schalten:

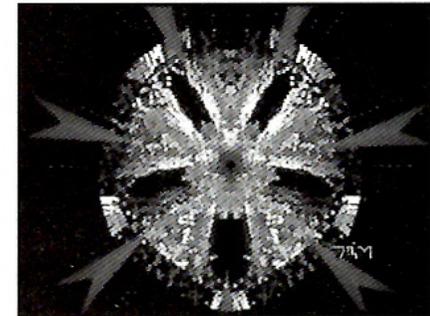
26



**Control Panel Schirm**



**Readout Schirm**



**Nur VLM Schirm**

Wie angezeigt auf dem Control Panel Schirm (Kontrollschirm), drücken Sie Taste C, um das derzeit ausgewählte Stück zu stoppen; drücken Sie Taste B, um das ausgewählte Stück zu spielen; und drücken Sie die Pause Taste, um die CD zu unterbrechen. Wenn Sie das Abspielen der Audio CD kontrollieren, befinden Sie sich im Audio Control Modus, und die folgenden Kontrollfunktionen sind verfügbar:

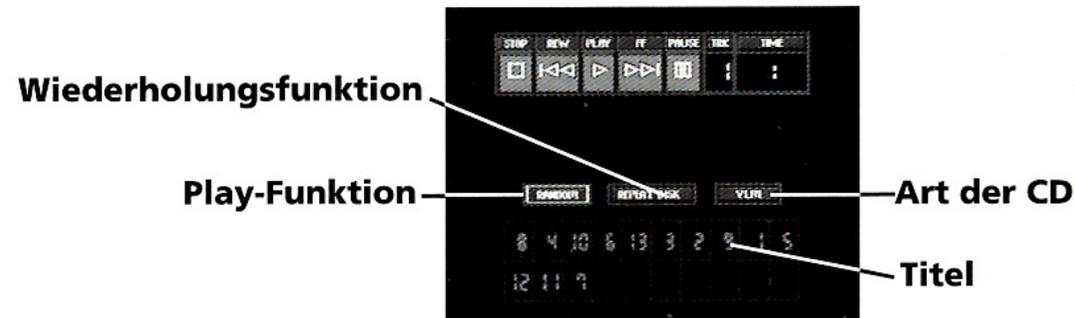
TASTE	FUNKTION
A	Umschalten der drei Displays
B	Spielen
C	Zurück zu Titel Nr. 1, Zeit 00:00
OPTION	Zugang zu den erweiterten Optionen (nur im Control Panel Schirm)
PAUSE	Unterbrechen der CD. Erneut drücken, um fortzusetzen, oder B Taste drücken
HOCH	Lautstärke erhöhen (außer im erweiterten Optionsmodus)
RUNTER	Lautstärke vermindern (außer im erweiterten Optionsmodus)
LINKS	Einmal drücken, um zum vorherigen Titel zu springen, festhalten, um zurückzuspulen
RECHTS	Einmal drücken, um zum nächsten Titel zu springen, festhalten, um vorzuspulen
0-9	Zum jeweiligen Titel springen

Beachten Sie, daß Sie im Audio Kontrollmodus jederzeit vor- oder zurückspulen können, indem Sie auf dem Joypad nach links oder rechts drücken.

### **Ein Hinweis Über Die Auswahlfunktionen**

Wählen Sie die Titel aus, indem Sie die Tasten 1-9 und 0 auf dem Keypad drücken. Wählen Sie einen Titel aus, indem Sie eine Titel Nr. 1-9 auf dem Keypad drücken und anschließend eine Sekunde warten. Das Jaguar CD System wird dann erkennen, daß Sie einen Titel mit nur einer Ziffer wünschen; oder Sie drücken eine Titel Nr 1-9 auf dem Keypad und drücken anschließend die # Taste. Wenn Sie eine zweistellige Titelnummer (10-99) eingeben wollen, brauchen Sie die # Taste nicht drücken; das System wird erkennen, daß Sie eine zweistellige Titelnummer wünschen, weil Sie innerhalb einer Sekunde eine zweistellige Nummer eingegeben haben.

# ZUGANG ZUM ERWEITERTEM OPTIONSMODUS



28

Wenn der Kontrollbalken eingeblendet ist, drücken Sie OPTION Taste, um zum erweiterten Optionsmodus zu gelangen. Es gibt die Abspielfunktionen Normal, Random (Zufall) und Program; die Wiederholungsfunktion enthält Keine Wiederholung, Repeat Disc or Track (Wiederholen der CD oder des Titels); und die Art der CD Funktion enthält VLM oder CD+G. Den Joypad benutzen Sie dabei, um eine dieser Funktionen auszuwählen; mit der B Taste schalten Sie von einer Funktion zur anderen:

### Spiel Funktion:

<b>B TASTE</b> um zu wählen	Normal	Abspielen der Titel in normaler Reihenfolge
	Random	Abspielen der Titel in einer durch den Jaguar bestimmten Reihenfolge
	Program	Abspielen der Titel in der Reihenfolge des Programms (siehe Programmierung auf der nächsten Seite)

### Wiederholungsfunktionen

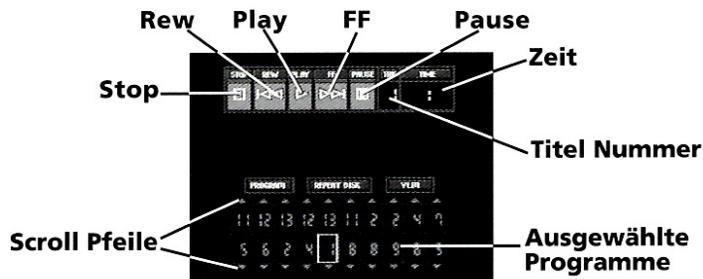
<b>B TASTE</b> um zu wählen	No Repeat	Jeder Titel wird einmal gespielt
	Repeat Disc	In normaler oder Zufallsfunktion; abspielen bis zum letzten Titel und anschließend Wiederholung. In der Zufallsfunktion wird bis zum letzten
	Repeat Track	Programmierten Titel abgespielt und anschließend das Programm wiederholt

### Art der CD Funktionen

<b>B BUTTON</b> um zu wählen	VLM	Abspielen mit aktiver Virtual Light Machine
	VLM R	VLM Random Modus wählt alle 20 Sekunden einen anderen Effekt.
	CD+G	Abspielen einer CD+G Disk. Mehrere Kanäle werden angezeigt, wenn zur Verfügung

# PROGRAMMIERUNGSFUNKTIONEN

Sie haben die Möglichkeit, die Reihenfolge und Anzahl der Stücke, die der Jaguar CD Player spielen soll, auswählen. Wenn Sie "Programs" im oben erwähnten erweiterten Optionsmodus auswählen, können Sie eine Titelnummer eingeben.



30

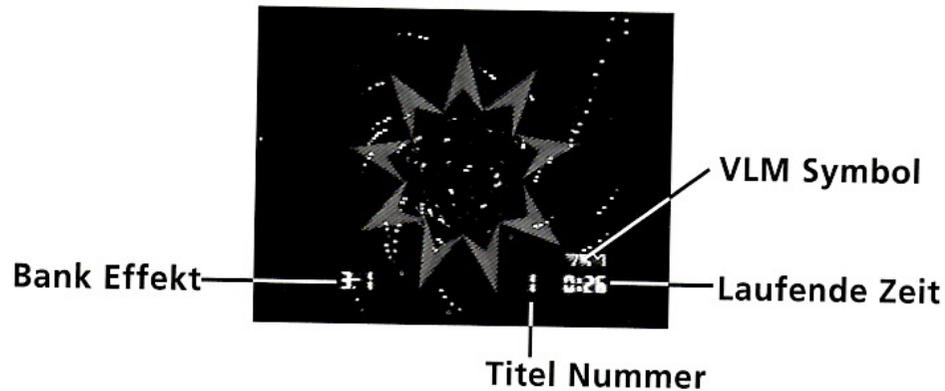
Benutzen Sie den gelben Kasten wie einen Cursor im Schirm der Programmierungsfunktionen. Um eine Auswahl von Titeln zu treffen, bewegen Sie den gelben Kasten an die richtige Stelle und geben eine Titelnummer mit dem Keypad ein. Wenn Sie eine einstellige Titelnummer eingeben wollen, können Sie entweder die Nummer eingeben und anschließend die # Taste drücken oder anschließend einige Sekunden warten, dann wird Nummer automatisch gewählt. Wenn Sie eine zweistellige Nummer eingeben, wird dies automatisch vom CD Player erkannt. Wenn Sie eine Titelnummer löschen möchten, bewegen Sie den gelben Kasten an die entsprechende Stellen und drücken anschließend Taste B. Um einen Titel einzufügen, bewegen Sie den gelben Kasten an die Stelle, wo Sie den Titel einfügen wollen, und geben die Titelnummer ein. Der CD Player wird die nachfolgenden Titel automatisch um einen aufschieben. (Beim Programmieren von Titeln wird ein Titel im ersten verfügbaren Kasten erscheinen. Beachten Sie, daß der gelbe Kasten zum nächsten verfügbaren Kasten - von links nach rechts - springen wird, und wenn eine Reihe voll ist, zur nächsten Reihe springen wird. Wenn mehr als zwei Reihen eingegeben wurden, ist es Ihnen möglich, von einer zur anderen Reihe hoch und runter zu scrollen.)

# ABSPIELEN VON CD+G DISKS

Führen Sie ein CD+G Disk ein und drücken Sie die Power Taste des Jaguar Systems, wenn es nicht bereits angeschaltet ist. Drücken Sie im Kontrillschirm OPTION, um zum erweiterten Optionsmodus zu gelangen, und benutzen Sie das Joypad, um zum VLM/CD+G Kasten zu gelangen. Ändern Sie die Einstellung auf CD+G, drücken Sie die OPTION Taste, und drücken anschließend B, um zu spielen. Wenn die Disk mehr als einen Titel hat, werden im Kontrollbildschirm alle verfügbaren Titel angezeigt. Zufalls- und Programmierungsoptionen funktionieren genauso wie bei Audio CDs.

# VLM INTERACTIVE MODUS

Readout Schirm



Die Virtual Light Machine (VLM) des Jaguar CD Players gibt Ihrer Audio CD Sammlung eine zusätzliche Dimension. Mit der OPTION Taste wechseln Sie zwischen Audio Kontroll- und VLM Modus.

32

TASTE	FUNKTION
A	Wechseln zwischen den drei verfübaren Anzeigen
B	Aktivierung des VLM Interactive Effekts wenn verfügbar
C	Frequenz
OPTION	Wechseln zum Audio Kontrollmodus (außer im Control Panel Schirm)
PAUSE	Stoppen der VLM Bank, erneut drücken um fortzufahren
HOCH	Hyperdelischer Interaktor
RUNTER	
LINKS	
RECHTS	
1-9	Ändern des VLM Bank-Effekts

Es stehen neun verschiedene VLM Bänke, und neun neun verfübare Effekte in jeder Bank. Geben Sie zwei Ziffern ein, wenn das VLM Symbol erscheint, um eine Bank und einen Effekt auszuwählen. Wenn Sie zum Beispiel 5 und 2 eingeben, wird VLM Bank 5 und Effekt 2 gewählt. Wenn Sie nur eine Ziffer eingeben, wird die entsprechende Bank gewählt. Beachten Sie, daß Sie keine 0 eingeben können. Wenn Sie nur eine Ziffer eingeben, können Sie anschließend entweder die # Taste drücken, oder einige Sekunden warten bis die Ziffer automatisch akzeptiert wird. Wenn Sie eine zweistellige Zahl eingeben, wird dies automatisch vom Gerät erkannt.

Wenn Sie sich im Nur-VLM oder Readout Schirm befinden, erscheint im unteren rechten Bereich das VLM Symbol verkehrt herum angezeigt, wenn Sie mithilfe der OPTION Taste zum Audio Kontrollschirm schalten. Dann werden alle oben beschriebenen Audio Funktionen aktiviert. Wenn Sie erneut die OPTION Taste drücken, wird sich das VLM Symbol wieder richtig herum drehen, was darauf hinweist, daß Sie wieder zum VLM Modus geschaltet haben.

Bank-Effect	Interactive Controls
1-7, 1-8, 1-9, 2-1, 2-2, 2-3, 2-5, 2-6, 2-9, 9-1...9-9	Joypad + B (9-9 gedrückt halten und Taste B, um einen geometrischen Effekt zu schaffen, und den Joypad drücken, um diesen Effekt zu manipulieren.)
2-4; 3-3, 3-9, 4-3, 4-4, 4-6...4-9; 5-4, 5-6...5-9; 6-1...6-3; 7-1; 8-3, 8-4, 8-8	Joypad manipuliert die verschiedenen Elemente des Effekts)

Der Jaguar CD Player speichert die letzte Lautstärke-Einstellung sowie die Bank-Effekt Auswahl, sogar, wenn das Gerät ausgeschaltet wird. Lautstärke und VLM-Einstellungen werden im CD Player gespeichert. Der CD Player wird bis zu 100,000 Veränderungen speichern. Nachdem 100,000 Änderungen gespeichert wurden, können keine neuen Einstellungen mehr aufgenommen werden.

# DIE HANDHABUNG IHRES SYSTEMS SOWIE DER CDs

- Stellen Sie Ihren Jaguar CD Player nur in gut durchlüfteten Räumen ab.
- Halten Sie Ihren CD Player und Ihre CDs fern von direkter Sonneneinstrahlung, sowie von extremer Kälte oder Hitze, wie zum Beispiel in der Nähe einer nicht isolierten Garage, oder in der Nähe eines Heizkörpers
- Lassen Sie Ihren Jaguar CD Player niemals naß werden. Vermeiden Sie es, ihn in nasser Umgebung zu gebrauchen. Falls sich auf dem Gerät oder CDs ein feuchter Niederschlag bildet, sollten Sie es vorsichtig mit einem Tuch trocknen und mindestens eine Stunde warten, bevor Sie es wieder benutzen.
- Benutzen Sie mit dem CD Player nur 8cm oder 12 cm CDs. Versuchen Sie niemals, CDs anderer Systeme zu benutzen.
- Benutzen Sie immer die Öffnen/Schließen Taste, um den CD Player zu öffnen.
- Berühren Sie niemals die Stecker und versuchen Sie niemals, andere Teile einzuführen.
- Vermeiden Sie, das der Jaguar CD Player mit Flüssigkeiten in Berührung kommt.
- Vermeiden Sie es, den Jaguar CD Player fallenzulassen. Ziehen Sie niemals mit Gewalt an den Kabeln, es könnte zu Beschädigungen der Kabel oder Stecker kommen.
- Säubern Sie den Jaguar CD Player mit einem weichen trockenen Tuch. Benutzen Sie niemals scharfe Reinigungsmittel, um es zu säubern.
- Berühren Sie niemals die Linse im Inneren des CD-Gerätes.

## Stromzufuhr

- Benutzen Sie ausschließlich den mitgelieferten AC Adapter, um Ihren Jaguar CD Player mit Strom zu versorgen.
- Schalten Sie das Atari Jaguar Gerät immer mit dem roten Netzschalter aus, bevor Sie den Jaguar CD Player anschließen oder entfernen.

## Erste Hilfe

Problem	Lösung
Kein Bild	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ist die Jaguar Konsole angeschaltet?</li><li>• Ist der Fernseher angeschaltet?</li><li>• Ist das Netzkabel richtig angeschlossen?</li><li>• Liefert die Steckdose Strom?</li><li>• Haben Sie den Jaguar CD Player richtig in die Konsole eingeführt?</li><li>• Ist der Fernseher auf den selben Kanal geschaltet wie das Jaguar System verlangt?</li><li>• Sind alle Kabel zur RF Switch Box richtig angeschlossen?</li><li>• Überprüfen Sie die Verbindungen zwischen der Antenne, dem Videorecorder oder Kabel, Jaguar Konsole und Fernseher.</li></ul>
Bildschirm Rot	<ul style="list-style-type: none"><li>• Haben Sie den Jaguar CD Player richtig in die Konsole eingeführt?</li><li>• Vielleicht ist die CD nicht in Ordnung</li></ul>

Problem	Lösung
Bildschirm flackert oder nur Schwarz/Weiß	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sind die Antennenkabel richtig miteinander verbunden?</li> <li>• Ist der Kanal am Fernseher richtig eingestellt?</li> <li>• Sind die Farbeinstellungen am Fernseher richtig?</li> </ul>
Kein CD Sound	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ist die Lautstärke des Fernsehers oder Bildschirm zu leise oder ausgeschaltet?</li> <li>• Haben sich die Verbindungskabel gelockert oder gelöst?</li> <li>• Ist die Lautstärke-Einstellungen des Jaguar CD Player zu leise oder in der OFF Stellung?</li> </ul>
Bild bewegt sich	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie die vertikale und horizontale Einstellung des Fernsehers oder Bildschirms richtig ein</li> </ul>
Die Ränder des Bildes bewegen sich während des Spiels	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie die Feineinstellung des Fernsehers oder Bildschirms richtig ein.</li> </ul>
Die Ränder des Bildes bewegen sich während des Fernsehens	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sind die Antennenkabel richtig miteinander verbunden?</li> <li>• Kontrollieren Sie, ob Sie den Netzschalter ausgeschaltet haben</li> </ul>
Das Licht der Netzschalters leuchtet nicht	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ist der AC Adapter in der Steckdose? (Wie abgebildet in Zeichnung A)</li> <li>• Liefert die Steckdose Strom?</li> <li>• Haben Sie den Jaguar CD Player richtig in die Konsole eingeführt?</li> </ul>
CD+G Disks liefern Musik aber kein Bild	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollieren Sie, ob Sie in den erweiterten Modus auf CD+G geschaltet haben</li> </ul>

# G A R A N T I E

Atari garantiert dem Käufer dieses Produktes einwandfreies Material und gibt eine Garantiezeit von 90 Tagen. Bewahren Sie die Rechnung deshalb sorgfältig auf. Binnen dieser Zeit werden Geräte zur Reparatur zurückgenommen. Diese Reparatur ist selbstverständlich kostenlos. Nach dieser Garantiezeit übernimmt der Käufer sämtliche Kosten für Reparatur, Korrektur oder ähnliches selbst.

Die Garantie verfällt, falls die Cassette eigenhändig geöffnet oder mit Zusatzgeräten, welche nicht von Atari stammen, verbunden wird. Tritt ein Problem innerhalb der Garantiezeit auf, bringen Sie das Gerät zum Verkäufer zurück. Dieser wird die weiteren Schritte einleiten.

Auf keinen Fall übernimmt Atari die Haftung für Zufalls- oder Folgeschäden, die entstehen durch das Nichtbefolgen der aufgeführten oder daraus zu schließenden Garantiebestimmungen.

## **Dies bitte lesen bevor Sie Ihr Atari System benutzen.**

Bei manchen Personen kann es zu epileptischen Anfällen kommen, wenn sie bestimmten Blitzlichtern ausgesetzt sind. Diese Personen können einen Anfall erleiden, wenn sie bestimmten Fernsehbildern ausgesetzt sind oder bestimmte Videospiele benutzen. Es können auch Personen davon betroffen sein, deren Krankheitsgeschichte bislang keine Epilepsie aufweist und die nie zuvor epileptische Anfälle gehabt haben.

Falls bei Ihnen oder einem Ihrer Familienmitglieder unter Einwirkung von Blitzlichtern mit Epilepsi zusammenhängende Symptome (Anfälle oder Bewusstseinsstörungen) aufgetreten sind, wenden Sie sich an Ihren Arzt,

## **WARNUNG an Besitzer von Großbild-Leinwand-Fernsehern:**

Stillstehende Bilder können dauerhafte Schäden in der Bildröhre, sowie Veränderungen des CRT Phosphors entstehen. Vermeiden Sie wiederholten und längeren Gebrauch der Videospiele auf Großschirm Projektfernsehgeräten.



Copyright 1995, Atari Corporation  
Atari, the Atari logo, and Jaguar are trademarks  
or registered trademarks of Atari Corporation.  
All Rights Reserved

**JAGUAR™**

P/N 501715